

**Изменение 11**

**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция**

**B9-0272/2021**

**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**

**Параграф 2**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

2. ***приветства*** ангажимента на Обединеното кралство да зачита демокрацията и принципите на правовата държава и да защитава и прилага във вътрешното си право основните права, като установените в ЕКПЧ, включително високите равнища на защита на данните; припомня, че това е необходимо предварително условие за сътрудничеството на ЕС с Обединеното кралство; ***припомня, че въпреки че член 8 от ЕКПЧ относно правото на неприкосновеност на личния живот е транспонирано във вътрешното право на Обединеното кралство чрез Закона за правата на човека от 1998 г. и в общото право чрез предвиждането за извъндоговорна отговорност при злоупотреба с информация относно неприкосновеността на личния живот, усилията за въвеждане на основно право на защита на данните бяха отхвърлени от правителството;***

2. ***отбелязва*** ангажимента на Обединеното кралство да зачита демокрацията и принципите на правовата държава и да защитава и прилага във вътрешното си право основните права, като установените в ЕКПЧ, включително високите равнища на защита на данните; припомня, че това е необходимо предварително условие за сътрудничеството на ЕС с Обединеното кралство;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/12

**Изменение 12**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 2 а (нов)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*2а. припомня оценката на ЕКЗД, в която се признава, че рамката на Обединеното кралство за защита на данните отразява в по-голямата си част ОРЗД и че ЕКЗД е определил много аспекти като равностойни по същество; споделя становището на ЕКЗД, че Комисията следва постоянно да оценява възможното въздействие на съответните ограничения върху нивото на защита на личните данни и да предприема мерки, когато това е необходимо;*

Or. en

**Изменение 13****Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE**Предложение за резолюция****B9-0272/2021****Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция****Параграф 3***Предложение за резолюция**Изменение*

3. посочва, че ЕС е избрал ориентиран към правата на човека подход при управлението на данните, като е разработил строги правила за защита на данните в съответствие с ОРЗД, и **поради това изразява дълбока загриженост относно** публичните изявления на министър-председателя на Обединеното кралство, който заяви, че Обединеното кралство ще се стреми да се отклони от правилата на ЕС за защита на данните и да установи свой собствен „суверенен“ контрол в тази област; счита, че националната стратегия на Обединеното кралство за данните от 2020 г. представлява преход от защита на личните данни към по-широко използване и споделяне на данни, което **е несъвместимо с** принципите на справедливост, свеждане на данните до минимум и ограничаване в рамките на целта **съгласно** ОРЗД; отбелязва, че в своите становища относно адекватното ниво на защита ЕКЗД подчерта, че това може да доведе до възможни рискове във връзка със защитата на личните данни, предавани от ЕС;

3. посочва, че ЕС е избрал ориентиран към правата на човека подход при управлението на данните, като е разработил строги правила за защита на данните в съответствие с ОРЗД, и **взема предвид** публичните изявления на министър-председателя на Обединеното кралство, който заяви, че Обединеното кралство ще се стреми да се отклони от правилата на ЕС за защита на данните и да установи свой собствен „суверенен“ контрол в тази област; **подчертава обаче, че до момента не са предприети законодателни действия във връзка с тези политически изявления;** счита, че националната стратегия на Обединеното кралство за данните от 2020 г. представлява преход от защита на личните данни към по-широко използване и споделяне на данни, което **би могло да има въздействие върху принципите на справедливост, свеждане на данните до минимум и ограничаване в рамките на целта, залегнали в ОРЗД и отразени в ОРЗД за Обединеното кралство, макар тя да има за цел запазване на високи стандарти за защита на данните; отбелязва, че в стратегията се подчертава ангажиментът на Обединеното кралство да получи от ЕС решение относно адекватното ниво на**

**защита и да гарантира, че  
свободното движение на данни между  
световните партньори и  
Обединеното кралство е надлежно  
защитено;** отбелязва, че в своите  
становища относно адекватното ниво на  
защита ЕКЗД подчерта, че това може да  
доведе до възможни рискове във връзка  
със защитата на личните данни,  
предавани от ЕС; **поради това  
призовава Комисията да следи  
отблизо всички по-нататъшни  
действия, предприети от  
Обединеното кралство в това  
отношение;**

Or. en

17.5.2021

B9-0272/14

**Изменение 14**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 5**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

5. изтъква, че **оценката, извършена от Комисията** преди **тя** да представи своя проект на решение за изпълнение, **беше непълна и не беше** в съответствие с изискванията на Съда на ЕС за оценките на адекватността на нивото на защита, **което беше подчертано от** ЕКЗД в **неговите** становища относно адекватното ниво на защита, **в които той** съветва Комисията да извърши допълнителна оценка на конкретни аспекти от законодателството и практиката на Обединеното кралство относно събирането на масиви от данни, разкриването в чужбина и международните споразумения в областта на споделянето на разузнавателна информация, допълнителното използване на информацията, събрана за целите на правоприлагането, и независимостта на съдебните служители;

5. изтъква, че **Комисията извърши задълбочена оценка** преди да представи своя проект на решение за изпълнение, в съответствие с изискванията на Съда на ЕС за оценките на адекватността на нивото на защита; **припомня, че** ЕКЗД в **своите** становища относно адекватното ниво на защита съветва Комисията да извърши допълнителна оценка на конкретни аспекти от законодателството и практиката на Обединеното кралство относно събирането на масиви от данни, разкриването в чужбина и международните споразумения в областта на споделянето на разузнавателна информация, допълнителното използване на информацията, събрана за целите на правоприлагането, и независимостта на съдебните служители;

Or. en

**Изменение 15**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 6**

*Предложение за резолюция*

6. изразява загрижеността си относно **недостатъците, а често и липса на** прилагане на ОРЗД от страна на Обединеното кралство, когато страната все още беше членка на ЕС; **посочва по-конкретно липсата на правилно прилагане от страна на Службата на комисаря по информацията на** Обединеното кралство (ICO) **в миналото; посочва примера на ICO, който приключи жалба относно рекламни технологии, след като проведе две срещи със заинтересовани лица, изготви доклад („Актуализиран доклад относно рекламните технологии“) и заяви, че „е налице впечатление, че индустрията в областта на рекламните технологии проявява незрялост в своето разбиране на изискванията за защита на данните“, но без да използва нито едно от своите правомощия за правоприлагане<sup>17</sup>; изразява загриженост, че неприлагането е структурен проблем, както е посочено в политиката на ICO в областта на регулаторните дейности, в която изрично се посочва, че „в повечето случаи ще запазим правомощията си за най-сериозните случаи, представляващи най-тежките нарушения на**

*Изменение*

6. изразява загрижеността си относно **цялостното недостатъчно** прилагане на ОРЗД от страна на **някои държави членки, включително** Обединеното кралство, когато страната все още беше членка на ЕС; **припомня все пак оценката на ЕКЗД относно съществуването и ефективното функциониране на независим надзорен орган в** Обединеното кралство; **подчертава, че Службата на комисаря по информацията (СКИ) на Обединеното кралство е добре подготвен и активен орган за защита на данните, който вече е притежавал правомощия за правоприлагане още преди влизането в сила на ОРЗД и е наложил значителни по размер глоби съгласно ОРЗД, когато Обединеното кралство все още беше членка на ЕС; посочва значението на правилното прилагане от страна на СКИ и изтъква, че Обединеното кралство следва да гарантира, че СКИ поддържа високо равнище на експертен опит и ресурси, така че тя да може да прилага правилно рамката на Обединеното кралство за защита на данните;**

задълженията, свързани с правата на информация. Те обикновено включват съзнателни, умишлени или небрежни действия, или повтарящи се нарушения на задълженията във връзка с правата на информация, причиняващи вреди на физически лица“; подчертава, че на практика това означава, че вследствие на това голям брой нарушения на законодателството за защита на данните в ОК не са били отстранени;

---

*<sup>17</sup>Lomas, N., UK's ICO faces legal action after closing adtech complaint with nothing to show for it (ICO на ОК е подведена под съдебна отговорност след приключване без представяне на доказателства на жалба относно рекламните технологии), TechCrunch, San Francisco, 2020 г.*

Or. en

17.5.2021

B9-0272/16

**Изменение 16**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 7**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

7. отбелязва националната стратегия за данните *на Обединеното кралство, актуализирана на 9 декември 2020 г., в която се предлага да се осъществи преход от защита на личните данни към по-широко използване и споделяне на данни; посочва, че позицията, според която „задържането на данни може да окаже отрицателно въздействие върху обществото“, както е посочено в стратегията, не е съвместима с принципите на свеждане на данните до минимум и на ограничаване в рамките на целта съгласно ОРЗД и първичното право;*

7. отбелязва, **че в** националната стратегия за данните *от 2020 г. се подчертава ангажиментът на Обединеното кралство да получи от ЕС решение относно адекватното ниво на защита и да гарантира, че свободното движение на данни към и от Обединеното кралство е надлежно защитено; подчертава, че е важно да се наблюдават всички законодателни промени, основани на стратегията, и да се прави оценка на тяхната съвместимост с ОРЗД;*

Or. en

**Изменение 17****Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE**Предложение за резолюция****B9-0272/2021****Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция****Параграф 9***Предложение за резолюция**Изменение*

9. **изразява загриженост, че имиграционните служби в Обединеното кралство използват система, която извършва мащабна обработка на данни с цел вземане на решения относно правото на хората да останат в страната; отбелязва, че правото на Обединеното кралство в областта на защитата на данните допуска *разширителна* дерогация от аспекти на основните права и принципи за защита на данните, като правото на достъп и правото на субекта на данни да знае с кого са били споделени неговите данни, ако тази защита би „застрашила ефективния имиграционен контрол“<sup>20</sup>; **изтъква, че посоченото изключение е достъпно за всички администратори на данни в Обединеното кралство, включително за местните органи на власт, доставчиците на здравни услуги и частните изпълнители, участващи в имиграционната система; изразява загриженост относно наскоро разкритата информация, че отнасящото се до имиграцията изключение е било използвано при над 70 % от исканията на субектите на данни до Министерството на вътрешните работи през 2020 г.**<sup>21</sup>; подчертава, че мониторингът и преценката за съответствие на използването на**

9. **отбелязва, че правото на Обединеното кралство в областта на защитата на данните допуска дерогация от *някои* аспекти на основните права и принципи за защита на данните, като правото на достъп и правото на субекта на данни да знае с кого са били споделени неговите данни, ако тази защита би „застрашила ефективния имиграционен контрол“<sup>20</sup>; подчертава, че мониторингът и преценката за съответствие на използването на изключението трябва да се извършват въз основа на стандартите, установени в референтните критерии за адекватното ниво на защита, които изискват съобразяване с практиката и принципа, като в тях се посочва, че „е необходимо да се вземе предвид не само съдържанието на правилата, приложими за личните данни, предавани на трета държава ..., но и системата, която е въведена, за да се гарантира ефективността на тези правила“; **признава, че посоченото изключение, което е достъпно за всички администратори на данни в Обединеното кралство, е одобрено от СКИ и от съд и може да се използва само в конкретни случаи и да се прилага по необходим и пропорционален начин; припомня наскоро разкритата информация,****

изключението трябва да се извършват въз основа на стандартите, установени в референтните критерии за адекватното ниво на защита, които изискват съобразяване с практиката и принципа, като в тях се посочва, че „е необходимо да се вземе предвид не само съдържанието на правилата, приложими за личните данни, предавани на трета държава ..., но и системата, която е въведена, за да се гарантира ефективността на тези правила“; **подчертава, че тази дерогация не беше в съответствие с ОРЗД, когато Обединеното кралство все още беше държава членка, и беше игнорирана от Комисията в ролята ѝ на пазител на Договорите; подчертава, че в становищата си ЕКЗД стигна до заключението, че са необходими допълнителни разяснения относно прилагането на изключението в областта на имиграцията;**

---

**<sup>20</sup> Приложение 2 от Закона за защита на данните от 2018 г.**

<sup>21</sup> Съобщение за медиите на групата "Отворени права" от 3 март 2021 г., озаглавено „Документите разкриват спорни изключения във връзка с имиграцията, използвани в 70% от заявленията за достъп до Министерството на вътрешните работи“.

**според която в периода между 1 април 2018 г. и 31 март 2019 г. от Министерството на вътрешните работи са подадени 17 780 заявления за достъп във връзка с обработени данни, отнасящи се до 146,75 милиона субекти на данни, и че отнасящото се до имиграцията изключение е било използвано при над 70 % от заявленията на субектите на данни до Министерството на вътрешните работи през 2020 г.<sup>21</sup>; подчертава, че дори в случаите, когато Министерството на вътрешните работи е приложило дерогацията, достъпът до информация не е бил напълно отказан, а е бил ограничен до редактирани документи;**

---

<sup>21</sup> Съобщение за медиите на групата "Отворени права" от 3 март 2021 г., озаглавено „Документите разкриват спорни изключения във връзка с имиграцията, използвани в 70% от заявленията за достъп до Министерството на вътрешните работи“.

Or. en

17.5.2021

B9-0272/18

**Изменение 18**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 10**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

10. отбелязва, че посоченото изключение *понастоящем* се *прилага за* граждани на ЕС, които пребивават или *планират* да пребивават в Обединеното кралство; *изразява силна загриженост*, че *изключението* премахва ключови възможности за отчетност и средства за правна защита и *подчертава*, че *по този начин не се осигурява адекватно ниво* на защита;

10. отбелязва, че посоченото изключение, *което може да бъде оспорено пред СКИ и съдилищата на Обединеното кралство, вече може да се използва във връзка с* граждани на ЕС, които пребивават или *възнамеряват* да пребивават в Обединеното кралство; *призовава Комисията да следи отблизо прилагането на това изключение, за да гарантира*, че *то не* премахва ключови възможности за отчетност и средства за правна защита и *не води до неадекватност на нивото на защита*; *призовава Комисията да изиска предпазни мерки, за да защити гражданите на ЕС срещу евентуалното използване на това изключение в бъдеще и да подкрепя правата и средствата за правна защита на гражданите на ЕС съгласно ОРЗД*;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/19

### Изменение 19

Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс  
от името на групата PPE

### Предложение за резолюция

B9-0272/2021

### Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

### Предложение за резолюция

### Параграф 12

#### *Предложение за резолюция*

12. припомня разкритията за масово наблюдение от страна на САЩ и Обединеното кралство, разкрити от сигнализиращия за нередностите Едуард Сноудън; припомня, че програмата „Темпора“ на Обединеното кралство, ръководена от правителствената служба за комуникации (GCHQ), засича комуникации в реално време чрез оптически интернет кабели и записва данните, така че те да могат да бъдат обработвани и търсени на по-късен етап; ***припомня, че това масово наблюдение на съдържанието и метаданните на съобщенията се извършва без значение на това дали съществуват някакви конкретни подозрения или целеви данни;***

#### *Изменение*

12. припомня разкритията за масово наблюдение от страна на САЩ и Обединеното кралство, разкрити от сигнализиращия за нередностите Едуард Сноудън; припомня, че ***през 2018 г. Европейският съд по правата на човека обяви за незаконосъобразни програмите*** на Обединеното кралство ***за масово прихващане и съхраняване на данни, програмата „Темпора“***, ръководена от правителствената служба за комуникации (GCHQ) ***и използвана за прихващане на комуникации в реално време и записване на*** данните, така че те да могат да бъдат обработвани и търсени на по-късен етап;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/20

**Изменение 20**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 14**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

14. припомня своята резолюция от 12 март 2014 г. в която се констатира, че несистематизираните и неосновани на конкретни подозрения програми за масово наблюдение, осъществявани от разузнавателната агенция GCHQ на Обединеното кралство, са несъвместими с принципите на необходимост и пропорционалност в едно демократично общество и не са адекватни съгласно правото на ЕС за защита на данните;

14. припомня своята резолюция от 12 март 2014 г. в която се констатира, че несистематизираните и неосновани на конкретни подозрения програми за масово наблюдение, осъществявани от разузнавателната агенция GCHQ на Обединеното кралство, са несъвместими с принципите на необходимост и пропорционалност в едно демократично общество и не са адекватни съгласно правото на ЕС за защита на данните; ***признава, че оттогава Обединеното кралство е реформирало значително своите закони за наблюдението и е въвело предпазни мерки, които надхвърлят условията, определени от Съда на ЕС в решението му по делото Schrems II, и гаранциите, предвидени в законодателството за наблюдението на повечето държави членки; приветства по-специално предоставянето на пълен достъп до ефективна съдебна защита; припомня, че специалният докладчик на ООН за правото на неприкосновеност на личния живот приветства силните гаранции, въведени със Закона за правомощията за разследване от 2016 г. по отношение на необходимостта, пропорционалността и издаването на разрешение от независим съдебен орган;***

---

***1<sup>a</sup> Решение от 16 юли 2020 г., Data  
Protection Commissioner/ Facebook  
Ireland Limited and Maximilian  
Schrems, C-311/18,  
ECLI:EU:C:2020:559.***

Or. en